濱江日報

康德 年 月 日發行
發行人 [illegible]官
編輯人 [illegible]秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二一七七
朝刊 零售每份八分 一月壹圓四角 外埠加郵費肆角
晚刊 每份三分 每月六角 外埠加郵費一角
第八五四四號
本報今日出一大張

關於天津問題 日英成立諒解

東京二十日國通電：顧里治駐日英國大使，十九日午後三時半，曾至外務次官官邸，訪問谷次官，商討天津問題，約歷一小時之久，但關於該問題，因依屢次之谷，顧里治交涉，已略告解決，故於本日之會談，似曾會商日英互相間應行，交換覺書之字句，於是天津問題，以日英間之交涉爲限，大體諒解已成立，日方則待因與現地側方面連絡，與準備解除檢問檢索，而出席於北京之華北經濟對策協議會之堀內東亞局長歸京，將各項手續辦完，日英間即將簽字，大約於本月底總可成立完全之解決。

然關於天津問題中，最難關之現銀問題之解決方策，則考慮左之各項辦法：

一，現銀仍於現存保管之交通銀行地下室管之。
一，由日英兩國總領事臨蒞，加以封印。
一，由日，英，美，法之關係各國委員，所組成之處理委員會，爲其具體的處理。
一，其處理之一方法，提出十萬磅，採買加拿大小麥以充救濟難民之用，
一，採買小麥，可託由正金銀行，或國民都市分行辦理之。

又關於法租界內之現銀，除於東京與巴黎之日法交涉外，可由顧里治大使，對於法國方面折衝，結果，大致可照英租界內之現銀同一辦法解決，如是自客夏以來，日英間極形緊張之天津問題，亦漸告解決云。

現地日當局之見解

北京二十日國通電：關於天津問題之日英交涉，由日本外務省，與英國大使館當局，繼續折衝結果，預料大體得以解決，因東京會談，關於租界內現銀，及法幣流通問題之解決，發生波折以來，待現在滯燕中之堀內東亞局長歸京，成立協定，此問題方能告一段落，對該問題，現地當局，披露其見解如左：

英國方面，既受諾正當之要求，對天津租界問題之解決，雖無何異議，然日方排除在華第三國之搾取權益之方針，依然無何變更，是以將來努力除此等問題，爲當然之事實，再關於租界隔絕之解除一事，隔絕爲作戰行動，上之一種，當然有自由行使之權限，與今次之協定不同，至於解除或再隔絕等須基於軍之見解取自由行動云。

珠江貿易開放後 一般交易呈活況

廣東二十日國通電：根據日前，十二日之華南陸海軍聲明，二十日自廣東出港之海珠丸，與二十二日自香港入港之白銀丸兩船係以日本船爲第一陣，以待望之珠江貿易復活，乃爲之實施，蓋暫時則日本船爲右二隻，（積載貨物量合計二百噸內外）英船一隻，（積載量約一千五百噸）荷蘭船一隻（積載量約五百噸）等之貿易船，僅限爲四隻，同時航行回數亦限爲廣東香港間，日本船月八往復，英船四往復，廣東澳門間日本船十四往復，荷蘭船往復等爲之決定，而實際上之貿易量，最大限一月約五千噸，且開辦逮一年有半之海關之收入，目下則不過每月在二萬圓左右，蓋因廣東之貿易體制之整備，港灣設備計畫等尚未就緒之關係，事實上珠江貿易復活，即時實現則爲不可能，於軍之作戰許可範圍內，若此之程度之物資導入，則爲不得已者，然軍之今次之措置，予第三國並廣東市民之精神的影響，可謂極大，故由關係者之對軍之協力如何，即應事態之進展，則制限亦可期待緩和，其資於廣東之復興者，實屬重大關聯云。

蘇聯巨哥斯拉夫 開始通商交涉

莫斯科二十日國通電：關於巨蘭開始通商協定交涉，巨哥斯拉夫政府，十七日已將聲明發表，但蘇聯政府，十九日，亦已經塔斯通信社，發表聲明如左：

巨哥斯拉夫政府，三月未經舊土耳其蘇聯大使，對于蘇聯政府，提出設定通商協定之議案，已開始商議左列條項：

一，通商條約之締結。
一，決定償還貿易額辦法。
一，於蘇聯巨哥斯拉夫兩國首都，設置通商代表部。

蘇聯政府，已決受諾該提案，交涉則由外國貿易人民委員會，担當其衝，以前藏相卯蓋關聯此項，以氏克氏爲首領之巨哥斯拉夫經濟代表團，已定於近日中到抵莫斯科，與蘇聯代表開始交涉云。

荻洲中將授與 諾門汗事件武勳三勇士賞詞

海拉爾二十日國通電：客夏諾門汗事件，對於建樹出類拔萃之武勳，又左記三勇士，荻洲中將授與賞詞，此旨於十九日由現地軍當局發表：

一，賞詞 陸軍砲兵少佐，梅田恭立

少佐資性溫厚篤實，富犧牲精神，責任觀念極大，第一次諾門汗事件時，以〇〇長出動，八月八日部隊長受傷時，乃代而指揮部隊，八月二十日敵軍總攻擊時，以卓越射擊精神，對砲兵戰，就第一線直接協同之任務，勇戰奮鬪終始鎮壓敵軍，敵軍震駭，就中尤其當我軍主力於豪爾斯典河左岸地區轉守爲攻，率其所屬爲山縣部隊陣地之骨幹，擊破敵之戰車，於八月二十七日，敵攻擊愈猛，死傷者迭出，少佐集部下將校於身旁，向東天遙拜，舉訣別之杯，行砲兵最後之訓辭，顧與砲之運命生死，少佐沈着從容，態度使部下將兵士氣昂揚，有決死奮鬪之覺悟，如斯部隊以少佐爲核心，彈丸將盡，將火砲悉數破壞，繼續死鬪，同日夕刻，坐於觀測所之掩體場上，從容割腹，行其武人最後之壯舉，如上述少佐之行動以一死果成任務，發露軍人精神，與砲火共生死，發揮砲兵眞精神，洵皇軍砲兵之精華，茲嘉賞之

昭和十四年十月一日 陸軍中將 荻洲立平

一，賞詞 飛行第〇〇隊偵察者陸軍步兵大尉 大泉製正，操縱者航空兵曹長 脇坂卯

大泉大尉，昭和十四年七月十八日，以飛行第〇〇隊第〇隊長之資格出動，其後被命與小松原部隊戰鬪直接協力，屢於重要指導同部隊之作戰，貢獻甚大，八月二十九日，小松原部隊本部，進入敵之戰綫內，與荻洲部隊本部連絡至難，大尉受本部重要傳令之任務，立時出動，受敵之戰鬪機二十數架之妨害，致未果，乃再度出動，仍因敵戰鬪機之跳梁，不得已乃搭機歸還，但中尉仍不少屈，於薄暮又復出動，遂將目的達成，翌三十日，又被命向同部隊本部投下彈藥糧秣，大尉自率四架飛機前往，惟因敵之戰鬥機跳梁，特甚，僚機悉行離散，大尉以單機旋回飛行，敢行任務，脇坂曹長豪膽機智，操縱技術優秀，出動以來，屢建武功，尤其於十九日三十日兩日，操縱大[illegible]大尉之搭乘機，[illegible]之任務，沈着豪毅，[illegible]避敵戰鬪機之射擊，[illegible]機雖離散，任務率先[illegible]達成。如上述大泉大尉，[illegible]脇坂曹長之行動，以[illegible]崇高犧牲的精神，發露責任觀念，具觀偵察並操縱同心一體之極致，而其勇猛果敢之行動，尤爲空中戰之模範，茲嘉賞之

昭和十四年十月一日 陸軍中將 荻洲立平

德與挪威斷絕外交關係 要求駐德挪使退出國外

柏林二十日國通電：德政府於十九日對於駐德挪威公使，以挪威國王哈昆七世及該國政府公然執行反德行爲爲理由，要求退出於國外。

德國所以突出此舉者，係因欲使哈昆七世放棄挪威抵抗之交涉，終歸失敗所致，故德國始決意於此後，政府斷絕外交關係，專以助成在奧斯陸所組織之新政權，而從事肅清挪威者，是以殊堪注目云。

德意兩國交換軍事專門家

柏林二十日國通電：關於十六日到達羅馬之德國軍事使節團之動靜，德國方面乃抑制不發表，且對於記者團之詢問，亦多不開知，但至十九日，始以DNB羅馬電報之形式，發表德意間曾交換軍事專門家及技術家，且只稱德國使節團已抵達羅馬云。

對於哈爾美國國務長官之聲明表示同意之倫敦政界消息家之意向之電報，以引人注目。特不對此問題則以批評，但羅馬政界一般，對於日本之立場並主張均表示同意，而對於羅大總統之現狀維持論調宜由實踐而表明，方爲至當云。

强化斷禁國策 禁煙關係法規將改正

新京二十日國通電：因鴉片國策之劃期的進步，使從來分散於各部之烟務行政，統歸於一元化之禁烟總局，於是對於大同元年公布之現行鴉片法並鴉片緝私法，以及查獲私土奬勵金規則等法規有不適宜之處，必須斷行全面的澈底及運動，圓滑，當局目下正在銳意研究其改正要點，大體如左：

對於從來使有警察權之專賣官員，並逮捕該嫌疑者及押收鴉片所有不明之業務等者，將由煙務官員，自行掌管而對於檢擧犯罪者之支給奬勵金，亦將使其合理化云。

蘇聯警備隊 不法拿捕日漁船

清津二十日國通電：沿海州公海海面上，十天之中，日本船被蘇聯拿捕者有第二北洋丸，第七清進丸，第一北鮮丸，第十大漁丸，春日丸，東海丸等六隻之多，對於蘇聯此等暴擧極爲注目於二十日午前五時，脫出虎口而歸清津第三進漁丸，船員露令人戰慄之談話如下：本船於投網第三次時，蘇聯之快速艇，以全速力而來，先靠近北洋丸移來多數武裝監查隊，大漁丸亦行同樣擧動，本船於視察情勢中，突然春日丸開始逃走，快速艇當即追捕之，本船遂於神天保佑中而脫出虎口云。

夏紹康氏 任國民政府

△中銀籌委會理事

新京二十日國通電：內定爲國民政府中央銀行準備委員會理事之我國交通部參事夏紹康氏，乘本日午後一時四十分由新京出發之列車（亞細亞號）經大連赴滬云。

華僑受壓迫 不得漫不關心

南京二十日國通電：國民政府宣傳部發言人，二十日午後，已將歐洲戰爭，波及南太平洋方面者，有關華僑問題，不得漫不關心之旨之談話發表如左：

歐洲戰爭波及北歐以來，荷蘭亦陷於有捲入戰火之形勢，荷印方面，華僑從事商業勞動者不少，僅爪哇島僑商勞動者，亦不下一百萬，從而國民政府對於該方面不穩化脅威華僑利益之事不能不有大關心焉。

關於本年度生產擴充 五月初開實績報告會

新京二十日國通電：政府在建設期前，目下關於一旦重要國策全般之具體的實施方策，進行根本的再檢討，唯就中關於必須資材補給之產業五年計畫之實行，有暫確立根本方策之必要，是故於本月中決定本年度實施方策之大綱後，將在五月初，援照往年邀集軍官民各機關首腦部於一堂，開前年度實績報告會，就鑛工業，農畜產，交通通信，開拓資金等，各計畫部門，詳細報告昨年度之實績，並關於本年度實施諸方策，作種種連絡協議。

本年度建設資材補給狀況，據前年決定之四月六月日滿物動計畫數字觀之，我國側之對日期待數量，比其要求，相當減削，他方由第三國之輸入力，依最近之輸出實績推察之，今後亦呈俱難之期待之情勢，故實行預定之年次計畫，將發生相當數量資材之不足，結果，不得不採取强度重點主義之開發方針，尤其五年計畫中關於需用資材最多之鑛工業部門，以徹底的重點主義臨之，煤液化並採鑛部門施行，其事業計畫之集約的統合，而煤部門亦根據從來之一業一社主義，緩和强度之開發統制方針，謀內地煤業資本之積極的導入，一方並有促進積的誘導當地資本入採炭業之方針云。

國民政府中政會 第四次會議決議事項

南京二十日國通電：中央政治委員會第四次會議，自二十日午前十時，經汪主席以下委員二十名出席，而開會，當先由汪主席報告視察華南武漢情形，然後決議左列各事項

一，撤廢修正教育部組織法，安陵園委員會，陵園管理事務於南京市政府辨理之案。
一，陸海空軍軍官佐待遇標準案。
一，國民政府主席及委員之官俸特別辦公費。
一，五院長，副院長官俸一案。
一，改省政府主席官吏爲特任之案。

參政會組織特別委員會 決定蔣共衝突調整暫行辦法

香港二十日國通電：據歸來者談稱，自本年一月以來，第十八軍（共產軍）對於河北，山東駐之鹿鍾麟，石友三麾下軍隊，取武力驅逐之擧，結果，兩軍間屢次發生衝突，前者舉行之第五次國民參政會，有鑑及此，故組織黃炎培，左舜生，中國青年黨領袖，褚輔成，秦邦憲（共產黨）等十一名之特別委員會，討議同問題解決方法，結果，最近已將：

一，所有軍隊，均應服從最高指揮官（蔣介石）之命令。
二，軍隊對於他軍隊之行動，如抱疑問，則須報告上級指揮官，依最高指揮官之決定進行，不得隨便進行行動。

之二項暫行辦法決定，努力調整蔣共衝突，但此等暫行辦法，僅爲調整蔣共關係，地方便宜方法，故於實質方面，能否收獲重要效果，頗被疑問云。

關於巴西 國民法修正 植民局長官談

里約熱內盧二十日國通電：關於巴西政府民法修正，植民局長官馬爾克耶氏，曾談述如左：

因一九三八年之移民法，於移民之入國或入植，頗有窒礙之點，故爲全面的之再檢討，使條文簡易，而有相當之融通性，大約於二十日以內，審議會之討論可以竣事，隨後即呈請大總統核准云。

科學博物館 六月開館

新京二十日國通電：昨年一日國立博物館創立以來，即一年改造長春大街之倉庫急速開館之科學博物館，行將自六月一日開館，陳列電氣原理之通俗化，滿洲之礦物化石及，地層，關於滿洲礦山資源之普及，關於滿洲地理之資料，滿洲動物尤其哺乳類鳥類等珍奇標本等，爲科學專門家同時開設，公開特殊科學的資料，再分室亦入場費八十錢，軍人學生，團體有扣云。

巨哥斯拉夫 開始彈壓德人

伯爾格得二十日國通電：歐洲戰爭刻已擴大於北歐，同時，則巴爾幹之形勢，最近亦逐漸趨於險惡之途，大有一觸即發之勢，以是巨哥斯拉夫政府乃至十七日乃對於有宜傳及間諜嫌疑之德人旅行者，亟始彈壓，當即對於二十名之德人，附以逐放於國外之處分。

再者，風傳那齊斯派最近已相當極爲熾烈，又巨哥斯拉夫國內之活躍，如本十一日，那齊斯分子竟到處散布『若欲自由，請勿抵抗德軍』之傳單云。

日對荷印聲明 頗蒙意政界支持

羅馬十日國通電：荷印問題，意國各方面亦重視之，但法西斯蒂黨機關報拉布沃洛，關於荷印問題，則列記荷蘭政府不認任何第三國之保護之海牙電，美國大總統之太平洋現狀維持聲明之華盛頓電，傳述日本方面之意見之東京電，傳述

紅緞子仙膏
宮丹·調經養血丸

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚○塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹，諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，加料每貼六元，特製十元，帶藥暖宮付一元（調經養血丸定價一料國幣四元）

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三圓，大貼者二圓，特製五圓，另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五 街 金勃仙藥房啟

開健脾强胃滋補腎 黃色補丸
（主治）脾胃虛弱 早婚房勞 精神不振 腎經受滑洩遺夢 善忘失眠。
定價每盒一元五角每打十七圓今持提出一萬盒作爲減價之品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七元三打外埠函購貨欵先匯照寄不悞
總發行哈爾濱道外十五道街▲金勃先藥房

緊要聲明 濱江大世界和華公司（大舞臺）爲已將財產出售積極清理上次登報請持股票到公司註冊賊恐遠處通知不周今再緩期一個月（至五月八日爲終止）務請各股東迅速來公司註冊急待結束權利關係萬毋自棄特再奉聞
和華公司清理委員會啓 四月八日
4407

裁縫傳習所招生
專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及編物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到
克魯賓尼那傳習所
聘有滿人譯譯一人
時間早九時至一時
道裏大同路二十四號

失照聲明作廢

姓名	坐落	地目	面積	東至 / 西至	南至 / 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
崔自林	正本村戚家窩堡	熟地	一二五〇〇	唐得勝 / 侯占山	學田 / 代家窩堡	未詳	大同元年	事變丟失
孫吉山	正義村三合屯	同	四〇〇〇	張有倉 / 崔俊卿	程萬朋 / 石岡文	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
安達縣長 高步秀 四月十六日
4456

失照聲明作廢

姓名	坐落	地目	面積	東至 / 西至	南至 / 北至	失照種類及號碼	失照年月	失照原因
尤萬祥	小亮子河	荒熟地	一五八八垧	呂祿 / 胡發	呂祿 / 河溝	清字照第21起	大同元年	匪焚
張鳳山	同	同	五三六五	河 / 潘廣發	王利金 / 貴	同	同	同
呂祿	同	同	四六八七	亮珠河 / 尤萬祥	河 / 張鳳山	同	同	同
孫貫一	烏吉密河鐵道南	同	四五〇〇	孫葆珊 / 本主	本主 / 武俊卿	荒字照一五五九四號	同	同
趙聯和	烏吉密屯	同	四五〇	十三號 / 山	山 / 十五號	荒字照一〇三二號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 宋天人

依蘭縣遺失照聲明作廢

所有權姓名	坐落	地照種類	照號	地照領名	地目	面積	東至 / 西至	南至 / 北至	頒照年月日	失照年月日	失照原因
劉萬良	橫岱山南	買契	不詳	劉萬良	熟地	六晌五	李玉崑 / 郭萬清	界堆 / 草溝	不詳	康德元年	商租燬失
劉天祥	卡倫山	吉省行政公署執照	同	劉天祥	同	五晌	高坤 / 本地	陳守成 / 溝	同	康德五年六月十四	被匪焚燬
劉寶林	來才河北	同	同	劉寶林	同	八晌	王和 / 郭永太	蓋文耀 / 曲富	同	康德三年十一月	被匪焚燬
張廣山	來才河	財政部照	同	張廣山	同	一七晌	周永江 / 邸山	草溝 / 張廣山	同	康德元年二月十日	商租照遺失
鄭殿有	同	買契	同	鄭殿有	同	一〇晌	陳文振 / 鄭殿有	草溝 / 張廣山	同	同	同
李興起	金沙河南	財政部照	同	李興起	同	一八晌四	張德富 / 張仲	張仲 / 徐發	同	康德四年六月十日	被匪焚燬
同	金沙河	同	同	同	同	一八晌四八	張德富 / 李興起	宋景泉 / 張德富	同	同	同
何全海	依蘭縣城東南隅	同	同	滿成	街基	六百六十二方丈六方尺二十五方寸	城墻 / 官道	官道 / 壕溝	同	大同元年七月	因江漲水此照冲失
趙鴻志	漂湯河	買契	同	趙生	熟地	五六晌七	本地 / 張貴	溝子 / 張貴	同	大同元年八月十四	因匪被焚
孫夢周	松木河沿	財政部照	同	本務堂	同	三〇三晌七五	孟侯姓 / 溝	河 / 照地	同	大同元年八月	被匪損壞
馮德	八虎力河北	買契	同	馮德	同	一〇·六三	萬長林 / 孫長青	溝子 / 崔寶	同	大同元年	燬照遺失
同	同	同	同	同	同	六晌	杜有興 / 孫長壽	萬長林 / 孫長壽	同	同	同
李德榮	高力井子	財政部照	不詳	李祿	熟地	一五晌	世興堂 / 河	草甸 / 李祿	不詳	康德五年二月十五	因匪被燬
夏福升	石門子	同	同	夏福財	同	二五晌	夏國海 / 張興	呂長花 / 張萬和	同	康德元年	燬照遺失
賴永江	松木河東	同	同	陳廣發	同	一五晌	楊子雲 / 王起隆	李山 / 林	同	康德五年	因匪房被焚燬
趙鴻喜	來才河	同	同	趙鴻喜	同	一〇晌	曲有 / 孫金福	曲金升 / 孟昭忠	同	康德三年	被火焚燬
林輝樓	西來才河東	買契	同	林輝樓	同	二六晌五六	張瑞 / 王殿金	孫廣和 / 王福金	同	康德元年	不慎遺失
高廷君	金沙河	吉省行政公署執照	同	陳智景	同	九晌	草甸 / 分水嶺	李姓 / 山根	同	康德五年	因匪房被焚燬
張有林	松木河東	財政部照	同	崔德祿	同	一五晌	孫福 / 王勳	河 / 孟廣才	同	同	同
買青山	卡倫山	吉省行政公署執照	同	福壽	同	二二晌五	修喜 / 山	山 / 買青山	同	同	同
王海	小法爾當	清字聯票	同	王永貴	同	一三晌一	王兆發 / 本地	吳景海 / 施安	同	康德五年三月	被焚
呂金發	田家屯	財政部照	同	呂存	同	一二晌六	呂東全 / 貴林	本地 / 呂萬魁	同	康德四年	被匪焚燬
張世儒	螞蟻浪	清字聯票	同	張景	同	二八晌四	本地 / 本地	溝子 / 水壽	同	民國十五年九月十	被火焚燬
雷鳳	新卡倫	買契	同	雷鳳	同	一五晌五二	買萬會 / 張金榮	溝子 / 壕	同	大同元年三月十四	被匪焚燬
張振全	卡倫山	同	同	張振全	同	一〇晌	王財 / 高坤	水溝 / 溝	同	康德五年	同
杜振魁	松木河南	買契	不詳	史萬金	熟地	三六晌	水溝 / 張德山	山 / 水溝	不詳	康德五年	被匪焚燬
李海	線磊子	同	同	李炳	同	一〇晌五	趙福 / 山	魏電山 / 界堆	同	康德五年一月三日	同
馬青山	石門子	同	同	馬青山	同	一〇晌	吳長珍 / 張鳳樓	宋永清 / 出福	同	康德元年二月十五	燬照遺失
劉奎珠	西湖景	吉省行政公署執照	同	劉奎珠	同	五四晌〇九分	山 / 本地	王萬金 / 本地	同		被鼠咬碎
王殿君	橫岱山	財政部照	同	王貴	同	二五晌九	唐振山 / 李福	王太 / 小山	同		匪患遺失
范登魁	馬廠屯	買契	同	范登魁	同	二〇晌	馬青林 / 遲兆珍	萬振秀 / 朱景福	同	康德五年十月十五	不慎遺失
馬青林	同	同	同	馬青林	同	一五晌	官道 / 范登魁	萬振芳 / 朱景福	同	同	同
牛君祥	火燒溝	同	同	牛君祥	同	一二晌	牛均鳳 / 王文卿	宋漢祿 / 劉禎	同	康德五年三月十三	被匪搶去
劉禎	火燒溝	同	同	劉禎	同	四垧七	李和年 / 水溝	牛俊卿 / 王興業	同	同	同
陸祥	橫黛山	財政部照	同	陸祥	同	二二垧五	草甸 / 李姓	草溝 / 郭堯	同	康德四年三月十二	匪亂焚燬
陸祥	同	同	同	陸祥	同	三垧五	李永發 / 陸祥	草甸 / 草甸	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
依蘭縣長 許[illegible]

舊東北名人軼事

〔六〇〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

倘思披肝瀝胆，謁誠相報。何況您與我，乃係兒女至戚，換心良友？今後有何機會，請雨亭不憚煩勞，鼎力贊襄。隨時幫忙好了。俗語所說：『家貧出孝子，國亂識忠臣。』乃人所共知，無庸闡述之語。我鮑某人，平常日裏。即以此自勉，以此自勖。認爲爲人一世，不受何等知遇，他人培植，自無別說。倘得身列栟櫞，而荷庇蔭，便應以粉身碎骨，百折不回之精神，眉頭弗皺，生死以報之。不達到感恩圖報，完成素志之境地而不稍止已。所謂女爲悅已者容，士爲知己者死是也。所恨者，弟一介武夫，素寡交遊，浪跡南北，十稔於茲。尚未逢到，何等推心置腹，肝膽互照之熱血男兒。傾蓋言交，莫逆於心。堪稱生平，第一知己者耳。今與吾兄初度結識。便能賞識風塵之外，降尊紆貴，締結朱陳，可謂厚誼殷拳，渥蒙台愛矣。敢不竭效犬馬，竭盡辛勞。藉達優遇提携之情，於萬一也歟？』張作霖聽到鮑貴卿，剖膽瀝膽的，這樣講來。極端欣快。不禁心花怒放，人既有相當地位資望。

英許二氏被調爲奉垣軍事顧問往謁張作霖氏

長篇小說　似有緣

第十回　只因愛恨惱難爲愛　似有緣憔悴嘆無緣

〔八一六〕　責賢者　禁轉載

許要藉此來試探我對於愛情程度，爲的是今天將話說明，免得將來後悔要怨責她！如今我現在表示畏縮，她也許要異地離開我，，唉！玉瑚：你却錯了，像這些前途的困難，我何嘗沒有想過，只是我們現在，愛情，事業，二者不可兼得，不能兩全，沒有事業，我們依然可以生活，沒有愛情，恐怕兩人都將憂愁以死！因此我才決定走上愛的途程：你却爲何還作這等迂想呢？於是他突的站起來，走到玉瑚的面前，伸出兩臂，捋住她的肩膀兒，很嚴肅的問玉瑚道；『瑚！是誰教你說這樣話？這樣淺膚的話！』玉瑚被他問得怔了，瞪着兩眼望着他的臉，一時沒有說出話來，楚庸侃然說道：『瑚！像你方才所說的這番話，我不是沒有想過。不過，這只是理論，不是事實。現在妳我所遭遇的困難，是實際的，不是空洞的玄理！現在我們的處境，事業和愛情不能兼得，若要保全事業，就須放棄愛情。但是我問妳：我們能別離嗎？不能的，沒有事業，我們依然可以很快樂的相愛生活，沒有愛情呢，妳能活下去嗎？我能活下去嗎？說句明白話，我們是離不開的！妳想：我若能離開妳，還能等妳說這番話嗎？你方才說；我應當

「情海航程」大可期待

△第七一期△

滿映新片『情海航程』，已完成五分之四，一般人對於滿映這部未來的新片，都懷有極大的期待，原因是水江組拍攝的，水江組的工作人員是最活躍的，水江導演時常自已來一個動作或表情，再有一點助演是王則先生，他以文學和藝術的經驗，通順了每一句對話的台詞，解釋了每一個場面的意思，然後矯正演員的不當，他不强迫式的讓演員怎樣作，而讓演員了解了劇情以後，自已去作，演員們有了自已發展的機會，水江導演也特別尊重他的意見。

有一天到現場去參觀，王則先生曾說了以下的話：

情海航程的劇本是改編的，談話與台詞絕不是一樣的話語，平常的談話若全部拿到銀幕上是不會生動的，在從事初步導演的時候，對此曾加了一番注意，『情海航程』我是幫助水江先生意見的。也可以說是學習，並不是由我完全導演，不過白致的動作，表情，都有相當的經驗，其他演員也都很盡力，他日公演也許比以前的片子能好一些。滿映的一切，不都是在期待着關心者的批評嗎今後還是希望指導。

「如花美眷」月底完成

滿映新片『如花美眷』自二月中旬開拍以來於同人努力工作之下，日有進展，目下攝影已大致完畢，預計本月底即可告竣云。六月中旬可於全滿各影院公演，此係本年度滿映第一部出品，故其完成極爲世人所期待。

李香蘭偕日影星 抵滬攝「中國之夜」 在大東電台廣播主題歌

上海通信：爲攝製「中國之夜」之實地景緻，日本有當余等驅車赴江灣公園時，沿途灰塵撲臉，惟此在滿洲國，則亦不覺其奇異，余等此行來滬，純因攝製「中國之夜」片中之實地景緻，故殊爲忙碌，中今日在皇軍慰問觀櫻大會中，得使余等獲得訪問皇軍勇士之機會，殊感欣喜。」八日該兩氏預定於午前訪謁各官廳方面，午後訪問各報館，繼於午後七時四十分起在大東放送局廣播『中國之夜』之前後調

美國新片 產量驚人 每年出六百部

金元王國的美利堅，對電影片產量之大至足驚人，據傳美國影片佔世界各國公映影片總數的百分之八十九以上，除了美國世界各地五萬零二十五家的電影院，都備有聲片裝置，爲了映好萊塢的出品，應付各地在同一時期的公映，每部影片，都差不多有二百張模片，就統計所得美國每年大概可製成影片六百部，每部以二百模片計算，每年便有十二萬電影使者遊行在各國。正因爲這個原故不免遭受各地同業的忌恨，在這樣的環境裡，美國影片尚能通行無阻者，一方面因爲製片的資本雄厚，技術超人，另一方面就因爲一向不帶政治彩色，不作宣傳工具，同時却把種常識搬上銀幕介紹給觀衆，除了發揮娛樂的功能外還充分表現教育的意義。『好萊塢』三字，所以叫得震天價響。豈不是很有來由的嗎？

胡蝶人工消瘦有術 彩色照片贈影迷

胡蝶自從結婚後，各方面都盛傳，胡蝶嬌軀日肥，就是胡蝶本人也承認，體重遠超二十貫以上。『絕代佳人』在滬公映了，觀衆都看到胡蝶的嬌軀並沒有肥，已經瘦了，她怎樣瘦的呢？據日前由港返滬的干引說，『胡蝶爲了瘦，一面吃藥，一面不吃絲毫含有脂肪的東西，連飯每頓只吃一酒盅，雖然肚皮餓得難受，他却能忍下去。』嗚呼！影人生活之不易也。

×　×　×

絕代佳人是上海新華與香港南奧兩公司合作的古裝戲，演吳三桂衝冠一怒爲紅顏的故事。絕代佳人之外，南華公司的『卓文君』也在開拍，也是胡蝶主演。

×　×　×

胡蝶爲慰安影迷，印彩色像片五萬張，託新光明戲院分送云。

情，其間於每一段節時，由李香蘭女士廣播劇中各主題歌云。

巴拉斯影院　道裡中國七道街　電話第七五零四番

今天公演　明星公司獨有之有聲悲劇！

紅粉飄零

路明　龔稼農　嚴工上　白雲　沈素　趙珍妮　主演

◉午後一時開場　◉票價樓下四角

陳鏗然　鄭小秋　導演

（下廿日隆重公演）（期四起）

轟天動地本年度特殊偵探鉅片

名片播音台大血案不敢與比！！

陳查禮歸國後第一大偵案

導演名片：（牛龍活虎的）金鋼鑽（大導演）翡翠馬

徐欣夫　最新作品

◉利用科學　◉偵索案件　◉三入古墓　◉出奇制勝

主演　顧蘭君　劉瓊　顧梅君　徐莘園　白虹　勁軍

及其他三百餘人

珍珠衫

敬希各界注意演期

華樂舞台

早　張桓秋　麥艷秋　美艷君　任淑卿　翠婉茹　張盛庭　王麗川　任晚卿　張桓豔　麥艷秋　美艷君　王滿川　翠婉茹　張盛庭　翠卿　任淑卿

英雄義　雙河沙雪　六月雪　虹霓關　五人義　甘露寺　實收　嬌宇　瀟湘　掃群英　頭本八公主

新舞台

早　張洪雲　金桂英　蕭麗華　李春元　方寶成　劉鴻霞　金美玉　金晚芳　白麗霜　金幼英　李寶華　方春元　劉鴻成　金美霞　玉

還陽　自說　少王安　九　船江口　血淚碑　頭本　家女花開　園店變　德本孝全　城　頭本烈婦　還陽

中央大舞台

早　張海樓　周少華　小富秋　胡艷華　李鈴艷　花翠霞　銀晚霜　胡艷秋　花麗樓　周淑秋　銀麗霜　胡淑玉　李翠華　小尚吉

四杰村　萬里長城　頭本　洞房　伐子都　萬里長城　二本

大同電影院

今天接演　偉大巨片　後集　木蘭從軍　富貴萬名戰馬千匹

加演　速達郵便

下期　俠盜　盧寶　流芳　百世

東北戲院　道外北二道街

今日公演兩大巨片

明星公司出品　七劍十八俠　武俠門法巨片

家庭教育巨片　夫婦之間

大光明　有聲電影院　道裡中國九道街電話六九五二番

今天午後一點開　最後一天

香艷奇情新型偵探新片

主演：嚴月閒　嚴月冷　舒適　白雲◉◉

導演：張石川　鄭小秋

全部對白歌唱有聲明星公司優秀偉大片

長期短票一概免自廿一日有效

彬彬紳士背裡却殺人越貨

交際名流內裡却陰謀竊盜

下期准演明星名片　古塔奇案

夜明珠

有聲大戲院　哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

今天開演　藝華影片公司出品　對白偵探有聲巨片

神秘之花

白楊　王乃東　主演

無情的暴露　無限的悽涼

下期准演……新片　華新影片公司偉大出品　對白偵探激鬥驚人巨片

珍珠衫

顧蘭君　劉瓊　主演

血案疊出全城惶恐　陳查禮三探古墓　破獲鉅案水落石出陳美娜得回珍珠

道外十六道街　電話八九八一番

今天開演新片

嚴月閒　舒適　龔稼農　主演

優待券末日有效

明星公司對白偵探機關有聲巨片

夜明珠

爲了一串珍珠……鬧得……

滿城風雨！雞犬不寧！

所有片中人物個個都是嫌疑

山窮水盡疑無路！柳暗花明又一村！

機關重重！

大亞洲戲院

（今日開演）

煙鬼

季燕芬　周凋　李顯廷（主演）

滿洲映畫協會有聲對白新片

△家庭的悲劇！　△黑海的航燈！

下期開演名貴鉅片　雷雨

再期演新華公司新片　麻瘋女

痔瘺化管靈丹

痔之種類甚多肛門旁肉起如鼠乳孔外時流膿血者名曰牡痔肛門旁腫痛生瘡者名曰酒痔大邊有核痛及寒熱者名曰腸痔大便輒出血者名曰血痔便難肛脫良久始入者名曰氣痔此藥統治各種痔漏卽多年老痔百醫無效者亦可除根服如黃豆粒大每日早晚空心送服三四粒輕者一盒可愈

▲定價每盒六十粒一元六角

天津黃緯路閻氏藥房所出品代售處同下

消積靈　專治男女老幼

總代理　閻氏藥房

平安電影院　電話四五一二番

今天公演

女子公寓

藝華公司有聲歌唱新片

路明　徐琴芳　主演　余琳　傅威廉

女子公寓的情能陶醉你的心靈！

女子公寓的景能美化你的人生！

馬迭爾影院

今日三點開演

龍舞鳳鳴　德國歌舞愛情滑稽名片

藝海遺恨　法國影界愛情社會名片

祝新中國新政權誕生

濱江全省慶祝大會

決於本月二十六七兩日擴大舉行

濱江省當局，鑒於處於舊軍閥虐政下之中國民衆，連遭兵燹，流離失所。其苦不堪言狀。幸此次汪精衛先生，奮勇蹶起，從事建設，新政府運動。救濟一般民衆，於水深火熱之中，而登光明坦途。現中國新政府，已於上月間，正式成立。各地均行，熱烈慶祝。我新興之滿洲，爲示睦隣之意。亦應擧行慶祝，藉表賀悃。爲此濱江省下，已決定由本月二十六，七兩日間。通知管下各市縣旗，一致熱烈擧辦。中國新政府成立，慶祝大會。大體關於慶祝行事，辦法如左：

中國新中央政府成立，慶祝紀念日之當時。哈市及省下，各官公署，協和會，及其他，各會社，法團等，關係方面。均一致實施祝賀，揭揚日滿國旗。藉表慶祝之忱云。

武德會哈爾濱支所 擧辦之武道大會

昨在神社內刀劍一並演習

大日本武德會滿洲支部哈爾濱支所，開設紀念武道，大會，已于日昨午後一時，在哈爾濱神社境內，盛大擧行。在哈武道家五百餘名，總動員，頗着一時之盛。首由會長久保田總領事，加藤憲兵隊長以下各幹事，柔劍弓道各部委員選手等參加下，擧行式典。對時局下國民精神之作興，發揚光大日本之武道，宜誓于神前。繼則擧行滿武，出場者，劍道二百四十名，柔道百五十名，弓道六十名，展開肉彈相搏之勇壯比試。茲誌當日之式序于次：

一，着席。二，開會致辭。三，修祓。四，齊唱日本國歌。五，對皇軍將兵之武運長久祈願並戰歿將兵之英靈默禱一分間。六，祝詞奏上。七，玉串奉奠。八，會長之致辭。九，來賓祝詞（大迫部隊長閣下）。十，大日本武德會哈爾濱支所萬歲三唱。十一，弓道古式禮射。十二，柔道形。十三，帝國劍道形。十四居合術。十五，演試開始。十六，賞狀及賞品授與。十七，閉會致辭。

浴佛節將近 昨開籌備會

大體援例辦理 絕對禁止宰殺

一年一度擧行之極樂寺浴佛法會，已歷有年矣。哈市商工人民，以及隣接各縣之農民，均極盼望，以便禮佛祈福。茲已春將盡，浴佛聖節，轉瞬即屆，極樂寺住持僧，爲事先籌備計，特於日昨（二十一日）午後一時，函邀各界參加，共到百餘名，互陳意見，大體決定仍依照去年辦法擧行。惟對請求於極樂寺開設臨時飯館者，絕對不准宰殺，完全售賣素食，以重好生之德，而符佛旨云。

寫眞：卽北偉雄嚴之極樂寺正門

「滿洲映畫」趙孟原主編 昨在哈主催座談會

徵求〃聞界對映畫〃意見

滿洲國映畫協會，自近行提高演員待遇，實施合角度之刷新整頓後，一切事務，均在突飛猛晉中。同時，關於製作方針，亦擬加以改善。因此，負有指導滿映重責之到物「滿洲映畫」主編人趙孟原先生，會同現在國都文化界甚有權威令譽之文〃執筆者蔡運先生，共同來哈，與哈新聞界及其他關係方面聯絡情感，並藉以徵求哈市人士，對於滿映協會之期待意見。因此會於昨日下午五時半，在新世界，開催滿洲映畫座談會。當時列席者，除主人側外，即爲大北新報及本報編輯局人員，共十餘人。酒宴過後，繼以相談，關於目前負担國策文化之滿映，行無隔閡之意見探討。綜合各發言者，意見大致如左各項：

甲，對於滿映製作方面之期待——

1.製片監督（即導演），應以滿人担任，以期出品符合滿人觀衆之風習。

2.電影脚本之採用，應由滿人作品中選用，友邦日本文化雖足指導滿人，但其描摹故事情節，往往不合滿人觀衆習慣。必要時且可公開募集電影故事，由滿映脚本專家，改編爲適於製作之脚本，以收集思廣益之效。

3.國策宣揚主義，應溶解於藝術趣味之裡面則其所收之宣傳效果必大。若只着重於國策宣傳，藝術興味易流於單薄，結果甚易招起觀衆冷酷之感，其收數反小——對於此者，且有擬暫翻置宜傳主義，而以藝術主義確定滿映信譽地位後，再擧行宜傳主義之實的積極意見。

此外，對於「滿洲映畫」之編輯事項，趙孟原先生，亦行虛心徵求意見，結果頗多收穫。

最後蔡運先生，關於京哈新文藝界間之互相連合，共同改進新文藝事業大[illegible]請求同情，並願任其合作責任，以謀全滿文學水準之提高。當時兩報社之出席代表，咸謂同感。故以該二君之來哈，今後滿洲電影及新文學之文化的改進，實有莫大之生機焉。

偷竊麻袋犯

被捕送往法院 判處徒刑八月

高福祥，三十歲，居於道裏北安街八號工人宿舍中。因生活程度日高，個人所入甚微，不敷應用，於今年二月七日午後十時許，行至新安埠安順街二十四號，河北人趙岫章所經營之雙聚永石灰工廠鐵絲障外，見院內寂靜無人，有甚多之麻袋，一時窃念陡起，乃用手將鐵絲網破壞，穿洞而過，將置於眼房前窗下之麻袋三十九條，價值約八十元，一併竊取到手，仍於原處逃出，次日即携至外出賣。正在與一收買零物商人講價之際，突被警士看見，因見其言語行動可疑，於嚴詰之下，方判明上記事實。因之解署，移送法院，現法院已於日昨正式判決，處以有期徒刑八個月云。

喬丕賢請求離婚案

法官以證據確鑿

准予所請正式離異

前報載婦人喬丕賢，自於民國十一年八月二十七日，與田子餘正式結婚以來，夫婦二人，即度融和生活。夫婦膝前，雖未有子女，但十餘年來，家庭從未發生過糾葛，夫婦相敬如賓，如魚得水。詎意於康德五年舊曆八月節左右，田子餘竟與許秀亭通姦，繼而竟在道外江沿七道街，賃屋同居，猶若夫婦。直至去年夏季，方發覺伊夫與人通姦之事實，故極力反對。因許秀亭係一野妓，故用善言規諫，促其反省。而田不但不聽反於去年臘月間，竟公然將許秀亭領至北八道街家中同居。爲供給秀亭揮霍，田子餘乃向喬丕賢索款，繼之口角，田子餘當時手持電錢，擬將伊妻勒死，喬丕賢於奮力掙扎之下，始得脫出。嗣後夫婦感情則日趨惡劣，陰歷年前數日，田向伊妻要金手鐲，希圖變賣現款，以便化用。但伊妻加以拒絕，因而致演全武行。結果，喬丕賢被其毒打，遍體是傷，且自與許秀亭同居後，迫令伊妻操作家中一切之勞役，稍有不遂即行打罵。繼之伊妻以十數年夫妻，一旦感情如此，不禁感有極大痛苦。故以不堪同居之虐待爲理由，呈請法院，要求判決離婚，脫離苦海。現法院已數度審理，田子餘則聲稱，通姦之事，已得伊妻同意，但並無一相當證明，且彼已承認因手鐲之事，毆打伊妻，故審判官已於日前，正式判決，准允所請。則今後喬丕賢即可脫離苦海矣。

反共無名陣歿

志士紀念碑基金

昨特務機關又收到三批

特務機關。昨日又收到、大批反共戰歿無名將士紀念碑，建設基金多批。茲將其芳名誌左：

道外十二道街，回教清眞東寺，國幣五元。

道外十二道街，光裕學校，國幣九元。

岩田部隊，將兵一同，國幣三十八元三角四分。

省下各市縣旗 土木股長會議

今日午前開幕

濱江省管下各市縣旗之土木股長會議，於本日二十二日午前九時起，假官房大會議室開催。當日所指示之事項，誌之如左：

一，關于河川法規運用之件。

二，關于縣旗土木事業費之件。

三，關于康德七年度道路愛護團結成準備之件。

四，關于樹木植栽之件。

五，關于道路愛護團作業指導之件。

六，關于愛路功績者並防水功績者表彰之件。

七，關于道路愛護團之管理路線之件。

八，關于防水組合法結成之件。

九，關于諸報告書提出之件。

十，其他。

何為滿洲國國兵法

蘇聯邦之服從年限表

茲將其服役期間的兵役義務狀況，列表加以說明

兵役區分／勤務區分	正規部隊及民兵部隊基幹部	民兵部隊交代部	隊外現役勤務（不入規兵及民兵者全部）	年齡
召集前之準備教育	一年間實施兩個月教育			
現役（五年）在營	一般爲一年，海軍及內務省所管國境海岸警備隊勤務者二—四年	在現役五年間施行步砲兵八個月，騎兵十一個月之召集教育	現役五年間施行六個月以內之召集教育	19—23
現役（五年）歸休	一般爲三年，同上一—二年歸休間之召集爲兩個月以內			
第一豫備役	九年 召集期間通算三個月以內	一年一個月以內		
第二豫備役	六年 二個月以內	同上		
備考	徵兵在以前係二十一歲入營然由一九三六年起變更爲十九歲			

按照此表，現役年限爲五年，其中一般的課以二年，特殊的課以三年乃至四年的兵營生活。終了這個現役的人，一般的課以三年，特殊的課以二年乃至一年的歸休以服現役的義務。並且徵集率，幾乎壯丁的大部分，悉被徵集。

隣邦蘇聯，既如此施行以嚴格的兵役，我們就由於有這麼一個隣國的關係上，也應該取愼重的態度去考察兵役法，應存有不該將滿洲國的國防，全幅的依賴着日本的心意。

戊）英國的兵役法

標榜自由主義的英國，以志願兵制度爲最合乎國情，實行採用以後，於第二國歐洲大戰時，曾經臨時施行徵兵制度，得免當場的危急，其後又歸移了志願兵制度。然而最近，歐洲危機又行切迫，爲應付這個困難，於去年四月二十六日，國會曾經決定了採用兵役法，歐洲的危機，其後愈益深刻化，到底實現了第二次的歐洲大戰，預想英國的兵役法也必須應這個情勢，相當的嚴格起來。

國兵法的重要性

省民生廳長 劉澤漢

爲異日鞏固國防計，固不容不改善軍制。若爲目前實踐，共同防衛之約計，更不容不改善軍制。這是廢除募兵制，而公佈徵兵制之國兵法，第二個原因。現在一般人士們，高倡建設，東亞新秩序的呼聲，早已甚囂塵土了。然而搖旗吶喊的是誰，實地工作的又是誰呢？我可以說，這完全是友邦的皇軍，我們爲實施建設、東亞新秩序的工作計，對於已往募兵制的國軍，實不咎不加以根本的刷新。這是廢除募兵制，而公佈徵兵制的國民法，第三個原因。

現在歐戰方酣，風雲日急，何時終息，殊難預卜。如果輾轉擴大，難免不波及東亞，我們爲生命財產的安全，必須要力求國基的强固，欲求國基强固，必須要趕快的强兵，若欲求得强兵，必須施行徵兵制，這是我們公佈國兵法的第四個原因。

關於國兵法的重要性，和我們要施行國兵法的原因，已如以上所述。那末這國兵法的關係，爲什麼這樣的大呢？他的特點，盡是些什麼呢？這是國兵法的內容問題，現在我再擇要的說一說啊。

一，徵兵制實施以後，則無論達官顯宦，富商大賈，或其他各層各級的子弟都要服這光榮偉大，受全國崇敬的兵役。所以在軍隊兵士素質上，自然全是優秀的，中堅的。健壯的，有爲的青年。再施以精神，實務的教育和訓練，將來自不患，國軍不像鋼鐵一般的牢固。以之保土，可期安全。以之禦侮，可操勝算。這是國兵法徵兵制度第一個特點。

二，友邦日本，和西歐的德意，他們的徵兵，除現役外，率有預備役，後備役。我們國兵法，則僅定現役爲二年，且按國兵法，第三條第一，二，三款之規定，依情節適合時，其在營期間，還能縮短一年。其用意呢？在乎減輕國民義務的負擔，這是國兵法徵兵制度，第二個特點。

三，街談巷議，多有誤解，徵兵制的。他們以爲凡屬帝國男子，都有被征服兵役的義務。交相傳說，訛謬益多。故一般壯丁，多有恐懼不安之狀。豈不知國兵法，第十一，二，三條之規定，已受壯丁檢查者，依勅令之所定，按其素養，家庭情形，及體格等位，區分爲適格兵役者，不適於兵役者。其適於兵役者，則按各徵兵區之配屬人員，徵集之。其不適於兵役，及適於兵役而不徵集者。則免除兵役。或已受檢查，而被徵集，其家族不能生活時，倘有確證，亦可免除兵役。其用意寬厚，迥非他國之徵兵制度可比。這是他的第三個特點。（未完）

四月二十二日　星期一

廣播節目

▲午前

七・〇〇　國歌建國體操
七・二〇　先哲故事　段秀實郭思敬
七・三五　初等日本語講座
八・〇〇　淸晨音樂
八・三〇　氣象
八・四五　建國體操
一〇・一〇　經濟市況（奉・連）
一一・〇〇　家庭講座（奉）關於母親的感化
一二・三〇　食料品小賣標準價格
一二・五〇　唱片
一二・五九　報時

△午後

〇・〇一　新聞告知
〇・三〇　平谷調大鼓（連）秦英征西
一・一五　經濟市況（奉・連）
一・三〇　政策時間（京）
四・三〇　新聞告知
五・〇〇　經濟市況（奉・連）
六・〇〇　兒童時間（奉）國民學校唱歌集
六・二〇　兒童新聞
六・二五　中等日本語講座
六・五〇　日本語新聞
六・五五　哈爾濱新聞
七・〇〇　新聞告知，政府公報，夜間節目預告
七・三〇　講話與錄音
七・五〇　曼德林合奏（京）
八・一〇　相聲（奉）洪羊洞
八・三〇　新聞解說
八・四〇　單絃（奉）全本杜十娘
九・一〇　話劇（營口）
九・四〇　評詞洪武劍俠圖
九・五九　報時
一〇・〇一　新聞，明日節目預告
一〇・一〇　蒙古語新聞與唱片
一〇・三〇　評詞（奉　兒女英雄傳

福源昌信記啓事

道外南六道街六號福源昌現因加入新東改稱福源昌信記關於前福源昌一切担保圖章自康德七年四月二十二登報日起一槪不生效力啓用福源昌信記及趙子兩新章恐未週知特此聲明並希注意

緊要聲明

啓者鄙人等前合資在道裡麪包街一一五號開設興東木枠廠茲因木枠場所佔用之地段另作建築之用故遂歇業現同夥間業已結算清楚按股分劈所有敝廠應辦保作及未了帳目均迄自登報日起限十日內速來兌照以資結束否則過期槪不負責特此聲明

德興東木枠　責王子賓　彭俊卿　李文卿　李松坡　李治敏　同啓

緊要聲明

敬啓者於本月十二日因隣居失火聯累敝號並同被燒將本號之圖章以及經租王鐵武之印鑑完全被焚燬俟後與敝號有來往者再行另換新圖章可也本號現在遷移道外中十道街路東特此登報以備週知

北頭道街太和商店謹啓

濟坤產科醫院開幕

敬啓者　敝人已經辭去哈爾濱赤十字社病院婦人科職務由二月十三日開始在左記地址開設濟坤產婦科醫院照常應診

診療科目　專門產科　婦人科　南滿醫學士　楊振國

診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至七時

▲院址…道裏中國頭道街路南一二二號

（包辦酒席）宴寶樓飯店（隨意便酌）

道裡石頭道街　電話 六一一四九 一二七二

失照聲明作廢

領名　吳煥章　住址　洪和村　坐落　又昌字四井　地目　原領荒　照號　不詳　面積　二畝一分二厘

四至　東至任鳳林　南至任鳳林　西至任鳳林　北至任鳳林

右記失照自登報日起滿二個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明

康德七年四月十七日　肇東縣長　傅廣義　4455

失照聲明作廢

領名　徐信春　住址　雙井村　坐落　冬字三井　地目　原領荒　照號　不詳　面積　七垧八畝八分

四至　東至孫儉　南至官道　西至李富　北至李富

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明

康德七年四月十七日　肇東縣長　傅廣義　4455

招生

容增照像館附設　技術照像傳習所

技術優良學費從廉保管學成

地址在南崗長官公署街三十七號院內（秋林放送局對過）

招聘　三棵樹 顧鄉屯 江北岸　三處分社

查本市顧鄉屯三棵樹江北岸三處派銷報章前經各派報社代爲銷售敝報每逢接到各閱戶之函件諸多質詢按所收閱之新聞紙多不按號分送等情敝報因便利閱戶消息靈通計擬聘（顧鄉屯）（三棵樹）（江北岸）三處之分社自登報日起有欲充任該三處分社長斯職者即請來社與發行股接洽或函商亦可至於銷報酬扣必格外從優此啓

本報營業局

株式會社協和銀行

道裏中央大街一零一號　電話 二二零三 二零八一

業務　貸款　貼現期票　存款　活期存款及儲蓄存款年利五分　並代辦理收款項及其他一切銀行業務

孔氏醫院

分科治療　住院隨時

住址南崗山街吉林街拐角　自動電話　六九七二番　26

岡野博一

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應聘常年法律顧問

律師　法學士　岡野博一

退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士

哈爾濱市道裏中國十道街二〇號　電話　四九一五番　4400

牙科醫院注意

牙醫器具及材料批發零售

由日英美德各國購運鑲牙材料　本行創設於一九一八年貨物齊備

阿，巴新洋行

哈爾濱道裏外國八道街五號　4128

百用百效　心腹藥

心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得救

此藥專治噎膈轉食嘔吐酸水時常打嗝心腹
膨悶兩脇攻心刺疼及心口疼痛心腹脹痛
積聚癥瘕蟲積寒積食積水積氣積血積肉積面
積因氣胖腫諸般臌症腹心病塊以及肝氣不
舒消化不良停食停水氣滯血瘀心腹一切病
症速服此藥平肝順氣開胃健脾化積消聚
散癥除癥去寒退熱增進飲食濕腸通便消除
煩悶舒暢氣血通暢白脈食係氣裏食所得等症
服之無論老幼積年累月月凡皆能治之百用百效
外埠函購概不加郵費每袋一元半打五元代金亦可
總發行奉天大東門裏喬行胡同
德春堂藥店

新開幕的　松江春飯店

屋宇寬敞　裝璜美麗　宴會佳賓　擧行婚禮　是最適合時式的

道外正陽十四道街路南　電話八三三九號

聖佛醫社

治療科目　內科・外科　產婦人科・小兒科　皮膚科・花柳科　耳鼻咽喉科　眼科・放射線科

地址：哈爾濱道外桃花巷西口　電話八四四〇番

德國醫學博士　林特聶爾

專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎　暨頭髮脫落諸病

本醫社診治淋病特備各種電療機　電話六一一六四

爲便利患者診病特有滿人翻譯

按診時間每日上午九時至十時下午四時至七時

[illegible]紋街萬國最具公司隔壁五十號二樓四戶

暖流

第十三期目錄

望……朗艾
雜感偶綴……醒民
惡夢……健萍
匪劫……長羽
工輸窰……沫南

望（續）

朗艾

這月，是一個天氣晴朗的日子，風，還是從西海上掠過來的風，老母親對這逐漸濃厚了的秋意彷彿是覺得的，但是她沒有了悽傷的感觸，她直覺到今天登到山上會立刻看見兒子的歸帆，今天將是乘坐着兒子的那隻船歸來的日子，她登上小山之巔，西海深綠色的水又遙遙在望了，海上的白浪掀翻着，交流着，還是昨天，前天，大前天，以往日子的常態，那能看見一個歸帆呢？又那有個歸帆呢？老母親感到失望了，可是她又這樣安慰自己：『這才祇是早晨呀！』

她一直眺望到村中的炊烟都斷逝了，太陽轉到西方的海面，在海面上幻成一條金色的時候，她懷着一顆失望的心走下山來，她比往日更要失望些。

進了院子，十分狼籍的院子使她憶起了兒子在家的時節，那時他每日收拾庭院，那時的庭院是整潔的……

進到屋裡，老母親把手撫在兒子昔日常用的書架上，書架上積了厚厚的一層灰。

——老母親的心是不安寧的，一直輾轉到聽到雞鳴了，她才朦朧地睡去。

風颳着，雨下着，這是秋天裏颳的悽涼的秋風和肅殺的秋雨啊！村中的路上沒有人跡了，人們都安息在溫暖的屋子裡，祇是，在離村不遠的那個小山上，籠罩在風雨中的那個小山上，還佇立着那等兒子歸帆的白髮的母親。

月亮漸漸地又圓起來了，又到了一年一度的中秋節。老母親看見了在這豐收之秋，熱于過節的人們的行止，她看着人們忙着應節的葡萄，蘋菓，梨，桃子之類的東西，腦海裡也有了一些渺茫的印象。她知道中秋節來了；但她也意識到心愛的兒子還沒有回來。

看着那個又圓又亮的月亮從東方慢騰騰地升上來，自已坐在庭院裏呆呆地望着，想起去年今日的皓月當空，自已同兒子靜悄悄地賞月時分的月，是和今年今日的那個一樣明亮的；她更想着就是十八年前的中秋之夜，丈夫在日的月兒不也同今夕的一樣嗎？——丈夫是故去了，兒子為什麼也和死了一樣地無音無信呢？這夜，他是在他鄉了，還是在海上呢？

反來覆去地想着，更想起了兒子臨行的那句話：『大約在七月前後吧！至多也不能過八月十五的。』——難道他忘了故鄉年老的娘了嗎？天上的月亮被西北方飄來的一塊烏雲遮上，頓時這夜的世界黑暗起來了。

節後的母親，雖然每日還是登山望海地等待着兒子，但也好像明白兒子發生了意外，是不定什麼時候才能回來的了。這些日子她的生活已經完全失了常態，老母親眞為了想念兒子漸漸地顛狂了，在路上遇見村人時，她會常常問他們：『我的兒子幾時能回來呢？你能替我駕船，把我送到登州去找兒子去嗎？』如果她遇到的是老年人也許能得到一些安慰的答覆：『老太太不用着急，他慢慢地就會回來了。』如果遇到一般血氣方剛的年青人呢，也許會得到這些話：『那是你的兒子，與我沒關係，叫我划什麼船呢！眞是胡說！』

一夜！老母親為狂風暴雨驚醒了！這是十幾年來稀有的暴風雨啊！——她忽然想起她的兒子一定在這夜和載他歸來的船隻飄泊在暴風雨的海上！

她終于找到了那個土山 山上的水流用狂力向下流，渾身發着高熱的老母幾次的攀登都滑下來了，她筋疲力盡了，她再沒有餘力了。東方微明時，雨止了，風息了，老母親再不能起了，濕衣緊貼在她的身上，她絕望了，滯伏着的病勢向她猛襲。

到了黃昏，又落起淒雨來了！老母親眼前一陣陣發着黑，她歸去了，歸去了。

這個黃昏沒有夕照也沒有虫鳴，祇是苦風悄悄地吹着，淒雨輕輕地下着，樹上的黃葉受着牠們的力量一片一片地落下來……。

三九年八月寫

雜感偶綴

醒民

據說某刊物的編者，便是老牌子，譬如某某稿排在某某地方，都是有相當研究，至於選稿是採取何樣標準，多加些粗粗細細醒目的大花邊，那倒是不值得別人來分神的（因為取舍權在乎編者，門外人不可過問，你認為排版欠審美條件，選稿只重皮毛，而人家正認為是進化，是合乎青年的需要）

更據說某某編者曾積有二十年經驗來主宰這文壇的，這十足的表現是老牌子了，相信這文壇在這老牌的編輯主宰下，或許會繁榮吧？我們是揩淨了眼睛看着的（四，七，飛雪的下午）

文化城

記得在一本書上曾讀過魯迅先生的兩句詩：「闊人已騎文化去，此地空餘文化城！」這無疑的是魯迅先生生前，對於古老的北京發出的感慨，在此地，却也有着和魯迅先生同一感慨的人——此地的文化似乎為闊人們一夥夥地騎走了，此地空剩下徒有虛名的文化城！

這並不是憑空造出來的，譬如某風頭甚健的作家，在致她友人的信上，就是這樣寫着的——「原先的文化中心地是哈爾濱」「以後的文化中心地是大連」「再以後的文化中心地是新京了」「你們底哈爾濱是不配稱做文化城的！因為名作家相繼的出走了」這一條條列舉出的文化中心地名，可以說是煞費一番苦心而擬出的，在結論上更說出因為名作家相繼的出走，而哈爾濱才被踢出文化城的圈外了，可憐，可憐，假如我是善哭的人，也許為這被踢出文化城外的哈爾濱，放聲一哭呢！

但是，我又想：俄國死了高爾基，便也會被有踢出文化城外的危險麼？中國丟失了魯迅便也會被有踢出文化城外的危險麼？

再譬如某某國死了某某文豪，也就會泯滅了某某國的文化麼？

我倒不是個地域主義者，我以為人們是不該太讓偶像觀念給吞食了吧！祇要看，在原野上，今年死了一株草，明年仍然再會生出一株草來的，那另一株草或許能長得更茂盛些。（在讀到一封信時寫，四，一九，）

醜

據說滿洲的夫婦作家是很多的。

夫為文除自吹自擂外，有暇可以來捧婦，婦亦可為文來譽夫，結果盛名不費吹灰的端回自己家里去，供給後代兒孫無窮的享用，美何如哉？美何如哉？

雖然只是身邊的朋友戲，然而，朋友都會知道是玩的這套花把趣的笑一笑就算完事。

這雖是小事一樁，但究竟是醜的表演，誠人見了會做二日嘔！（四，二〇，燈下）

惡夢

健萍

我貪婪着這周圍的景色——碧藍的蒼穹北極星挾在崖上林叢的間隙裡，金水珠一般的在微顫着——黃昏的暮色，輕輕地順着背肩溜過去了。山上的夜風，吹動着樹梢，吹動着野草沙沙地作響，我的周圍黑暗了，寒氣襲上來了。

我在黝黑的道上尋着來路，我聽見了遼遠的前方有着嗥聲，我懷着不意偶爾被捕似的恐怖的情緒，然而我遲疑了：「逃走躲避牠的吞噬呢？還是？……」我右手摸索到腰中短劍的柄上，我奔向我的敵方去了。

一個毛毿毿的黑色的粗蠢的東西，喘喘的從山裡跑了出來，奔向着我，這東西超出我想像以外的兇猛，我竭盡了我的技能，好容易從這惡東西的利爪下，掙扎的竄了出來，我踉蹌的跑下山谷，順着泥濘屈曲蜿蜒的斜坡跑了以來，胸中似充滿着憤恨，復仇，佔據了我全部神經，以至漸次浸潤到我的血液裏，我的全身痙攣起來了。我的心，手四肢，顫慄得不能支持了，我失掉了主宰力，我雖軟的滑到山角下的泥濘裡，那東西嘶喊的聲音漸漸的逼近了來。

『恐懼』和『格鬥』又在腦子裡混成一片，我預備勉强的站了起來，然而又被似暴雨前的狂風吹倒下去，我發覺到我的對面平野上一串黑色的村落裡的燈光，我嘶破了喉嚨，我得到的只是空間的回響，這孤獨好像有生的初次，我現在眞的意識到：人類的個性中最初的原素乃是『自私』即便在百無能忍中，生出一些許『互助』的心思亦或為其他的『自私』心理（名利心和英雄主義等）所衝動。

我兩手附着山壁，我的胸部緊貼着它我仍要爬起來奔向着歸路……

「不好！隋姐快拉我！我要掉下去了！」

已經游離了的神經好像又返回而互相牽縈着，它們告訴我這沉重殭了一般的身體已經跌在板壁式的屏風和床的中間了。

好久！我的右腿和右肩被兩隻費力的手抓了上來。

娟和雲也被吵醒了，她們格格的笑着。

「萍！隋姐若不拉起你來是不是已掉下去了得從床底下爬出來！」娟好像是取笑我，其實真的不然那一幕喜劇更要熱鬧了。

「我不信就能睡得這樣昏昏黑黑！」雲的確是譏諷的口吻。

「不！夢！是一個惡夢！」我好像完全蘇甦了輕鬆的吐了一口氣。

匪劫（續）

長羽

「妳爸々已經走了五天，一點信都沒有，」媽媽發着細弱的聲音說，我注視着媽媽，非常憂傷的樣子，我便說，「不用急，爸々快回來了！」孩子，妳不知道，爸々臨走時告訴我說，這次是生死的關頭，若是勝說不一定怎樣，若是勝利了，伯父能一同就回來了，失敗了，也許他的性命……」媽媽說到這裡，聲音不再響了，屋裏特別的寂靜。

忽然門開了，「呀！爹爹回來了！」

「方才我還和 媽媽念你啦！」

「爹爹，伯父快回來了吧！」

爹爹沒有出聲，祇是點一點頭默認是勝我了

×　×　×

屋裡又喧嘩起來了，是祖母，伯母，哥哥，他們都來了，爹爹便把事情講給我們聽。

「伯父是還 被原來那個胡匪劫回去了！」

「噯呀！那不是又要挨打了嗎？」祖母很沉痛地問。

「不要緊的了，在她伯父跑出那天晚上匪人發覺以後星夜跑到城裏一位孫連長是他的朋友他跑着懇求孫連長替他補回，若能補回來，他該發了這一回財，再也不作匪人了；若不能補回，他也不再活着了。

「孫連長，受了這番話的感動，竟忘去了自己的職務，地位，竟替着匪人把伯父從車站補了回去！

我到三岔河那天，我就找到一位朋友這是那個地方的商務會長，一同到某軍部去了。

「見着了孫連長，我便說；我，是你曾在車站替你的朋友補回去的那的人的兄弟，現在我來找你要我的哥哥。

「呈文已經寫好，看看吧！不還我的哥哥，我就把這呈文遞上去！孫連長，顏色變了，把槍從懷中拿了出來拍在桌上大聲喊着，你來要我的命嗎？（未完）

工輸窰（續）

沫南

走市場，奔碼頭，有誰來憐惜我們？周濟我們？你談這個講那個，到頭還是得吃飯。像方纔你說的很對，我們這羣人，也無非就是一些會說話的螞蟻，你扯不是白扯嗎？況且，好了能怎的，不好又怎的。你忘記了人家是不把我們當人待的嗎？』

陳自剛的話帶點强悍而且感傷的調子，他否認拆毀現實瞩目未來是一條可能的出路，正因為他過於熟悉了他的生活。那些生活給了他一些錯誤的哲理教訓，使他鍊達了在他認為是很可貴的世故相。那就是車到山前必有路的這個聽天由命的感覺。在他的意識裏深深的踏下了唯有屈服和馴順，纔是應付生活唯一的手段，而他也就坦然不感沉重的背負了那過去一切生命上的慘痛史，到一個暫時沉靜的階段，他感到以前他是執正了對生活的感觀，所以現在泰然相安了。

但在李福，對生活的觀看已經超越了這個階段，他清楚了諸種矛盾的原因，他也苦痛着不安着，他的牢騷語正是他的不平鳴，聽到陳自剛的驟然豪爽然而是錯誤的言語，李福知道他是把自己的話聽到反面去了。

望着窗外，早晨的陽光在對面的瓦屋上收歛了金色的光綫。窗前開始有小販扯長了那種長街叫賣的聲音。孩子們也在道路上飛奔出來了。

一面穿着衣服向地下走，李福一面搖着頭，表示反對陳自剛方纔的話：

『但是你要知道，老陳！現在我們老老實實，人家也是還並沒把我們當人看的。扯與不扯那不是別人的問題，這就和你挨餓不挨餓，不是別人的問題一樣。只看暫時的苟安，忘掉來日的艱難，是不行的！對於目前英國人往我們這塊土上運大烟，我們無論如何是必須應當起來反對的。我方纔雖然說像我這樣一個渺小的人，即使有怎樣大的熱情也是庸用，但我近兩天想通了；我知道大家的熱情是有用的。只看我們肯不肯犧牲。同時我們更要明白，抵制的原因不是為別人。在求我們自身的解放上這是一件要子，把一個一個大小不同的環子擊碎，走出這些逃鎖的牢籠，我們纔能够自由自在的活下去！

求職業的好基礎
萬國汽車與火犂專門傳習所招生
本校為養成汽車與火犂並柴油機專門技能之人材計特與他校所不同者有下列數大特點：
一、特由自動車公司分為電氣，機械，駕駛，修理四部，特聘專門人材分担教授，
二、因開業十六年紀念之故特將演車次數增加為三十二次成四十八次實地駕駛以資速成並備有各式車數輛
三、對於外埠學者特備宿舍以免多費金錢
四、學科分為三班，晝夜分班教授學者自擇
五、1.速成班（一個半月）2.普通班，三個半月 3.特別優待班，七個月至一年
六、資格不限男女皆可稍通滿文者即可，學費一切從廉，對於團體或機關會社從事者尤能
校址：道裏斜紋三堂街二十號交通便利中央大街大汽車停留場附近 報名時間隨時可皆

市公署立案
第三十六期 康德七年四月廿五日開課
男女兼收年齡不限 時間午後五時至七時 午後七時至九時
受託哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上 5083 招生廣告
▲教授課程簡單列左
銀行簿記 如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種儲蓄債券決算各表應有盡有
商號簿記 雜貨期限買賣代理客戶數紙抵押匯兌
公司簿記 生財麻袋糧石股票各樣
工業簿記 油坊火磨以及各工廠原料材料成本販賣右列各科均繪圖表詳告
本埠巨商 本埠會店會學業於他校又來敎授補習
▲講義換新一切手續以及報告視相局各表均繪圖詳解本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

哈爾濱協和自動車傳習所招生
◀南崗中央街二號▶
一、目的 本傳習所為造成優秀之司機人材以供給社會之需要為目的。
一、科別 本科，受驗科。
一、畢業 期限四個月。
一、課程 自動車機構學電氣學運轉術修理學自動車法規。
一、教師 北滿負有盛名講師小巢卓二
一、程度 須於國民優級學校畢業並年齡在十八歲以上者。
一、設備 備有汽車四台並有多數之實驗品
一、備有 詳細之簡章函索即寄（附回信郵票）

合資會社 松茂洋行
室內裝飾用品 各樣油漆 家俱用布 棕製地毯 諸樣雜貨
棕製脚擦 鐵製脚擦 自起窗簾 各種煤爐子 批發零售
哈爾濱道裏石頭道街一〇七號 電話三一八二一番 3867

新華樓 小賣部 西餐部
適合時令特備各種精潔菜品 助君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街 電話帳房二九九四 五八二三

關心兒童教育者注意
現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之「志英冒險記」現已開始發售請關心兒童教育諸君速來購買
商務印書局啓

▲欲養雞者注意▼
初生雛
本場專飼養「耐寒」多產「强健」單冠白色來克亨種雞四千餘隻，採用大型電氣立體孵卵器孵化
現已開始孵化敬請全國有志養雞諸君早日定購
欲知詳情備有營業要覽請附郵票二分函索即呈
哈爾濱市香坊東門外北馬家農園 電氣孵化養雞場電話三一二二四號

市公署立案
郁文打字養成所
失業的痛苦尤甚於失學！打字是女子職業的捷徑！
日文打字班續招新生（隨時報名入學）
▲本所設備完善教法精嚴每期畢業生服務各地成績然故外埠女生均不約而同紛紛慕名投入希有志學打字者於入學之前宜注意以下三點（一）學校的選擇（二）技術之徹底！（三）職業的解決！
聲明！（一）不能持有本所發給之畢業證書赴各處投考或任事者並非本所畢業生（二）每有由他處畢業而入本所練習竟謂係郁文畢業此因責任攸關故特聲明
地址哈爾濱道裏斜紋四五隴街中間經緯街八十四號

招生 謀生好機會
一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫眞專門學校畢業
三、三個月畢業保險學成
四、教師講解詳細教授親切編有詳細講義與衆不同學費低廉
五、欲索簡章請寄郵票二分
哈爾濱北馬路 日新照像學社

養雞
本場備大型立體電熱孵卵器壹台能容一萬六千卵其器內溫度濕度空氣均合生理裝置故孵出之雛强健無比較其他人工孵出者實有霄壤之別專孵年產二百餘卵之（白色來克亨種）雞雛現開化開始請 諸君預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區延福街天興雞場啓 4809

小兒科專門 正廉醫院
院長 前市立醫院小兒科醫師 醫學士 孫正廉
診療時間 午前九時至十二時 午後二時至六時
院址道外許公路八十八號
借用電話四三五九番

萬特藥片！
家庭中應備之藥也因救急除痛之速藥到痛止效力最大如患感冒傷風一切痛疼及婦女行經腰痛腹痛等症請速服試萬特藥片經五分鐘後立止痛疼
各大藥房均有出售
獨家經理店 法商 世昌洋行 炮隊街八八

金城銀行 哈爾濱分行
資本金七百萬元 公積金三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港 廣洲漢口及其他各大都市
營業 存款放款匯兌 商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裡中央大街九八號
電話 五一三五．五四五二 五一三四．五五四一
電報掛號 漢文七〇〇七 英文KINCHEN 日文キンゼウ

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至元
每住過兩星期者按九扣計算長期住者則抵談面商
每住過一月者按八扣計算
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設 電影院 打球場 酒吧 男女理髮室

於經濟節約下？病者福音？
協和會御用品 協和家庭藥 神效第一 保除病根（其二）
金瘡膏 專治火傷凍傷刀傷火燒水燙擦磨傷咬傷一切皮膚等症
靈藥 專治氣泪逆上腹痛痢疾中暑傷食傷水癌氣霍亂等症
眼藥 專治火朦氣朦風眼火通紅絲蟠睛爛眼流行眼乏之眼
驅梅藥 專治梅毒瘡毒胎毒瘰癧濕疹等症
治淋丸 專治急性淋病慢性淋病消渴尿道炎等症
以上各藥定價二角
驅虫丸 驅除蛔虫蟯虫扁條虫腸內寄生虫等症 此藥定價一角五分
以上各藥按症服用無不靈驗可常備於家庭以作救急良品又有效又經濟諸君一試才信言之不謬也
本代理店僱有妥實男女推銷員向各家庭送賣各藥店也有代售請安心購買是幸
▲製藥所 大日本奈良縣御所町 株式會社協和製藥公司
哈爾濱總代理店哈爾濱道裡馬街四九號
招募推銷員 本店急募男女推銷員多名待遇從優詳章面談

歡迎！結婚，宴會，團體，紀念等，大像，特別精工致細，攝製銀幕廣告五色美術玻璃版，價目格外的從廉，
別開生面 藝術堂皇
明星照像館 誕生了
哈爾濱道裡中國十二道街路北中國銀行西隣〔電話六六二五一〕